

Dos dirhem hispano-árabes inéditos

R. MORGENSTERN

Dirhem de cobre de Abd-Er-Rahman III

Anv. : I. A.



لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
محمد

I. A. marg. : [بسم الله ضرب هذا الدرهم] بالاندلس سنة اربع [وثلثين وثلثمائة]

Rev. : II. A.



الامام
الناصر لدين
الله عبدالرحمن
امير المؤمنين

Debajo de la II.A. se aprecian trazos de un nombre ilegible a causa del taladro que atraviesa la leyenda.

La moneda que cita Antonio Vives bajo n.º 405 es de plata y no lleva nombre alguno debajo de la II.A.

George C. Miles, al comentar la misma moneda, especifica además la existencia de una roseta de 8 ó de 6 puntas, y en algunos ejemplares de 7 puntas, encima de la II.A. Sin embargo, no menciona tampoco nombre alguno debajo de la II.A. Bajo n.º 222 (e) cita Miles un dirhem del año 334 H que lleva el nombre de Hixem debajo la II.A., sin embargo le falta el «Mohamed» debajo la I.A.

En vista de lo expuesto cabe afirmar que el dirhem de cobre del presente comentario es una variante, tal vez variante inédita, de las monedas de plata catalogadas por Vives n.º 405 y Miles n.º 222 (e).

Dirhem inédito de Mondzir ben Ahmad

Reino en Denia y Tortosa de 474-483 H. dirhem de vellón, Ø 19 mm. — Peso: 1,75 gr.

Ceca: Alandalus. — Fecha 480.

Las monedas acuñadas por Mondzir y conocidas hasta la fecha son de ceca Denia y tienen por leyenda debajo de la I A. «Suleimán» (su hijo y príncipe heredero) y en la II A. El Hachir-Imado daullah-Mohammad rasulo Allah-Mondzir.

Estas monedas se encuentran catalogadas en la obra de A. VIVES: *Monedas de las dinastías árabe-españolas*, bajo los números 1326 hasta 1337 y en la obra de GEORGE C. MILES: *Coins of the Spanish Mulu al-Tawa'if*, bajo los números 468 hasta 485.

En cambio el dirhem de la presente reproducción lleva las siguientes leyendas:

Anv.: I.A.



°
La ilaha illa
Allaho wahdaho
La xarica laho
° Mondzir °
°

I.A. marg.: [سنة ...] هـ ثمانين [و] ا [بع]

Rev.: II.A.



°
El-Hachib
Al-Imam Abd-Allah
Al-Mowayad billah
Imado daullah
°